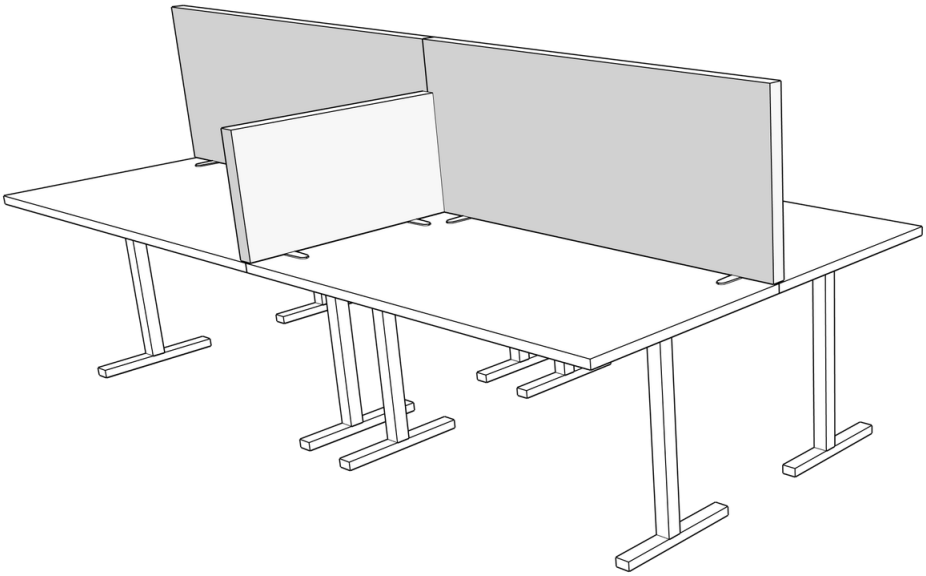
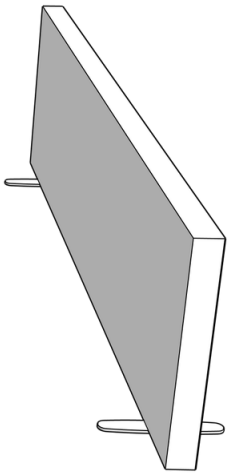
GAMBE DA TAVOLO

TABLE LEGS



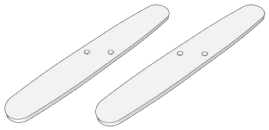


NUMERO VERDE 800 400 803 OUDIMMO ACOUSTIC DESIGN

Sonoryze® di Davide Perucchini - Via Cremasca 50, 24052 Azzano San Paolo (Bg)
www.oudimmoacousticdesign.com - info@oudimmoacousticdesign.com - P.I.03146540160

COSA È INCLUSO

WHAT'S INCLUDED



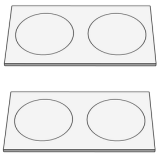
2x gambe da tavolo in metallo

2x metal table legs



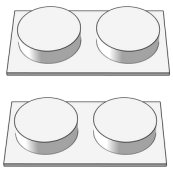
4x viti da 4 cm

4x 4 cm screws



4x gommini adesivi 1 mm

4x 1 mm adhesive rubber pads



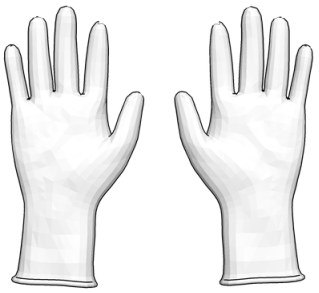
4x gommini adesivi 5 mm

4x 5 mm adhesive rubber pads

PRIMA DI INIZIARE

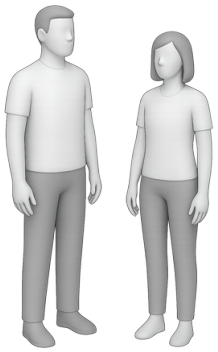
BEFORE WE BEGIN

Se vuoi essere certo di non sporcare i pannelli, utilizza dei guanti come quelli in dotazione!
Per lo stesso motivo, ti consigliamo di mantenere pulito e ordinato lo spazio di lavoro. Se devi appoggiare a terra dei pannelli, ti consigliamo di posizionare un tappeto (o il pluriball con cui sono confezionati, o anche solo del cartone) per essere certo di non rovinarli.



To avoid marking the panels, wear gloves like the ones supplied!
For the same reason, we recommend keeping the workspace clean and tidy. If you need to place panels on the floor, we recommend using a mat (or the bubble wrap they are packed with, or even just cardboard) to ensure they are not damaged.

Per sollevare i pannelli più grandi, meglio farsi aiutare da un'altra persona!

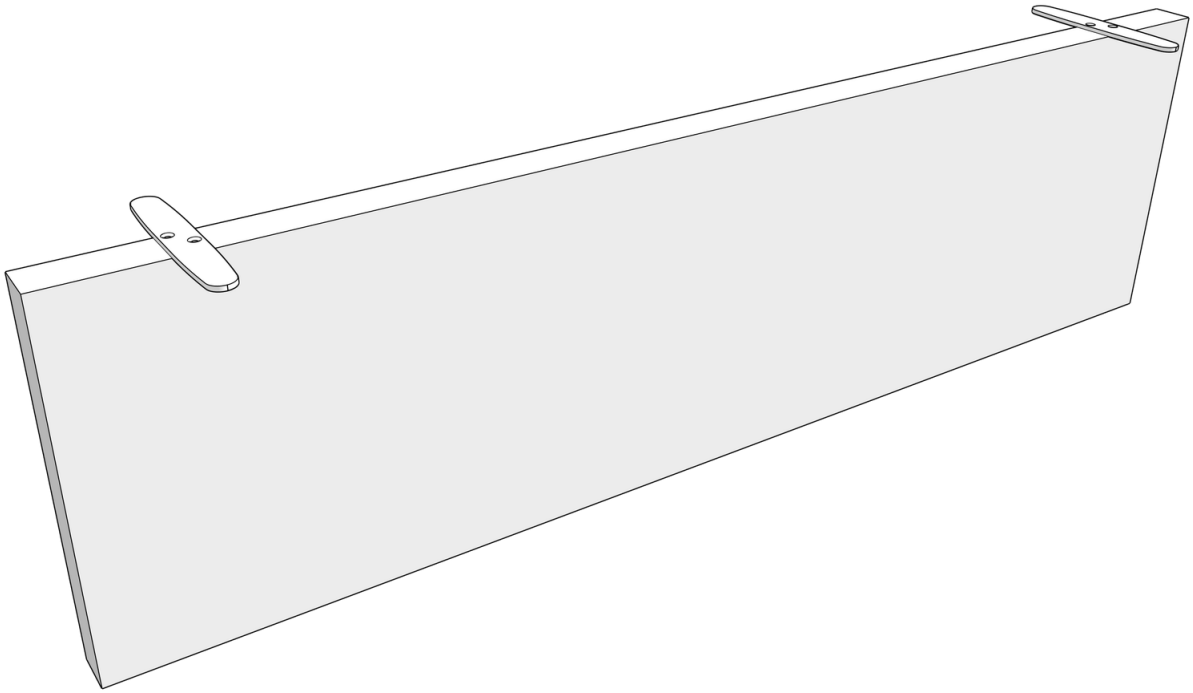


To lift larger panels, it is better to have another person help you!

1

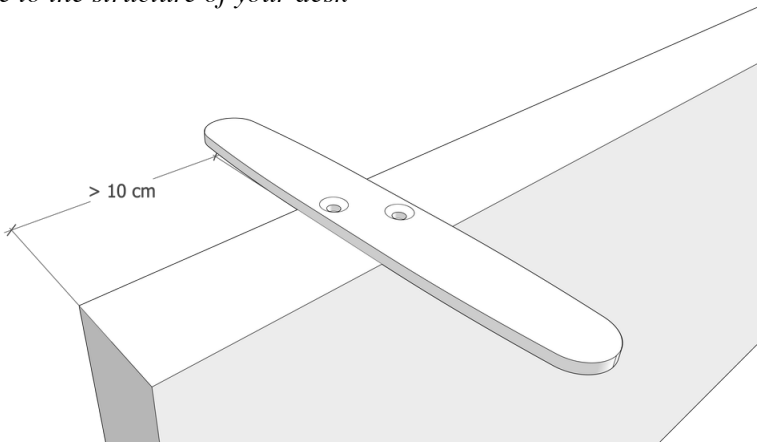
Posiziona le due gambe da tavolo in metallo sul bordo inferiore del pannello, seguendo le specifiche riportate di seguito. Il bordo inferiore è riconoscibile dalla presenza delle graffette che fissano il tessuto

Position the two metal table legs on the lower edge of the panel, following the specifications below. The lower edge can be identified by the presence of the staples that secure the fabric



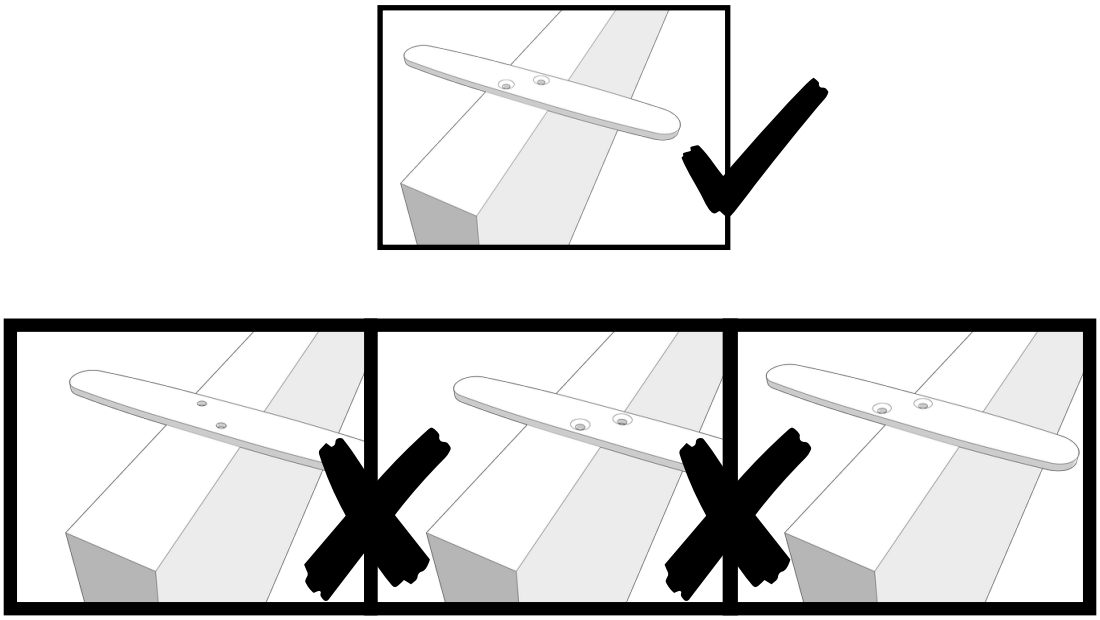
Le due gambe da tavolo in metallo vanno posizionati ad almeno 10 cm dall'angolo più vicino. Se preferisci puoi anche posizionarli a una distanza maggiore (20 / 30 cm), ad esempio in caso di impedimenti dovuti alla struttura della tua scrivania

The two metal table legs must be positioned at least 10 cm from the nearest corner. If you prefer, you can also position them at a greater distance (20 / 30 cm), for example in the event of obstructions due to the structure of your desk



Posiziona le due gambe da tavolo in metallo al centro dello spessore del pannello, e con gli svasi per le viti rivolti verso l'esterno, come illustrato nelle immagini sottostanti

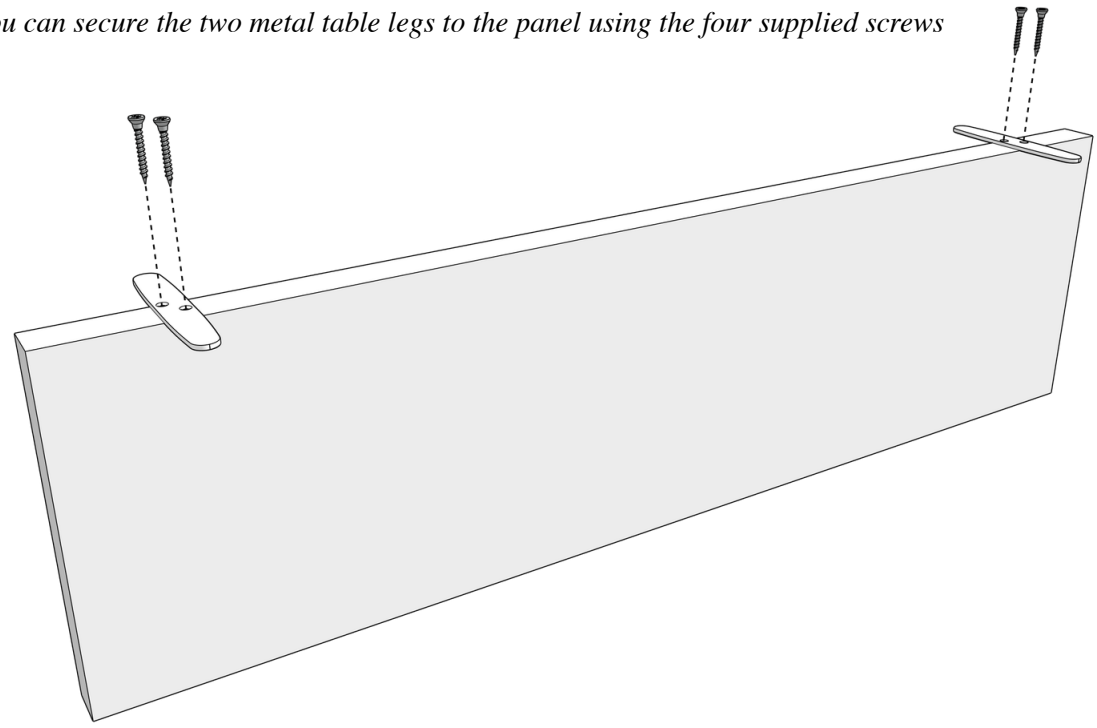
Position the two metal table legs at the center of the panel thickness, with the screws countersinks facing outward, as shown in the images below



2

Ora puoi fissare le due gambe da tavolo in metallo al pannello utilizzando le quattro viti in dotazione

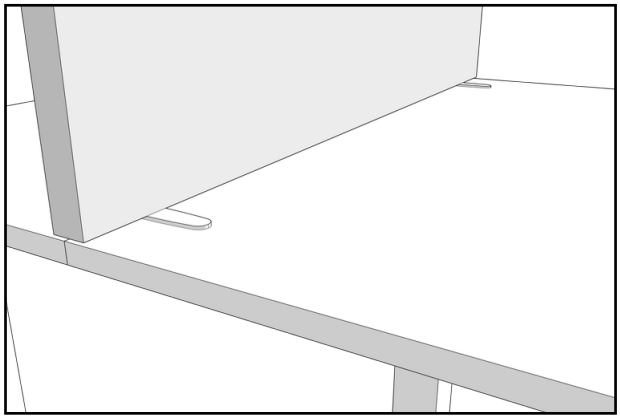
Now you can secure the two metal table legs to the panel using the four supplied screws

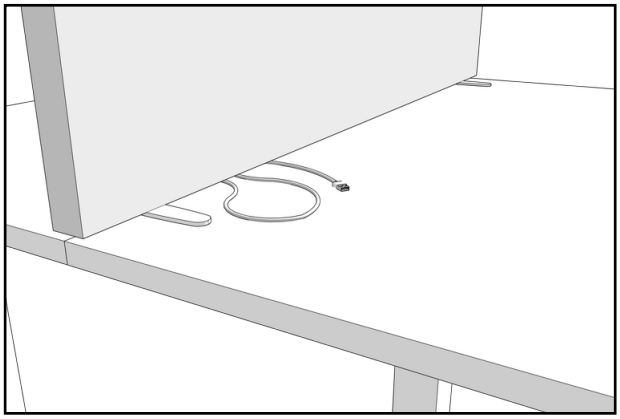


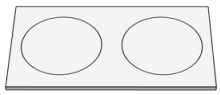
3

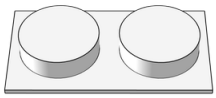
Prepara i gommini adesivi da 1 mm o da 5 mm e scegli quali utilizzare.
I gommini da 5 mm mantengono il pannello leggermente rialzato rispetto alla superficie della scrivania, così da permettere il passaggio di cavi.
I gommini da 1 mm invece fanno sì che il pannello risulti più “appoggiato” alla superficie, per una soluzione estetica più elegante e minimale

Prepare the 1 mm or 5 mm rubber pads.
The 5 mm rubber pads keep the panel slightly raised from the desk surface, allowing cables to pass through.
The 1 mm rubber pads, on the other hand, allow the panel to rest more “flush” on the surface, for a more elegant and minimalist aesthetic solution





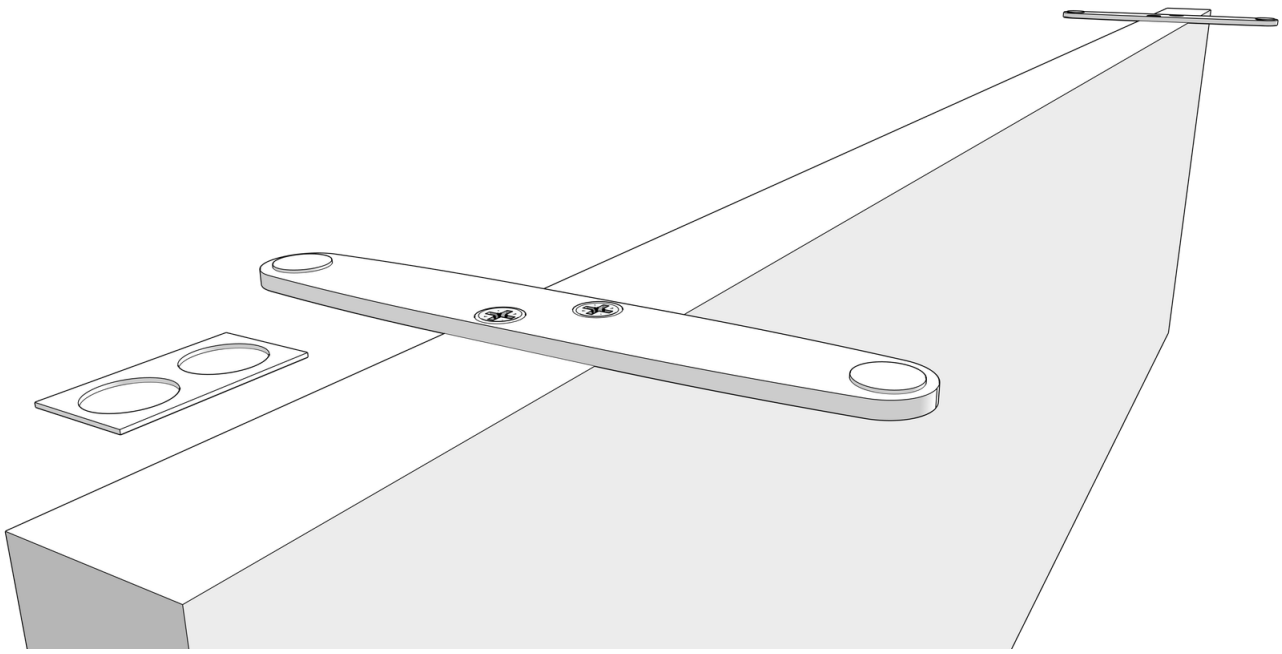
1 mm 

5 mm 

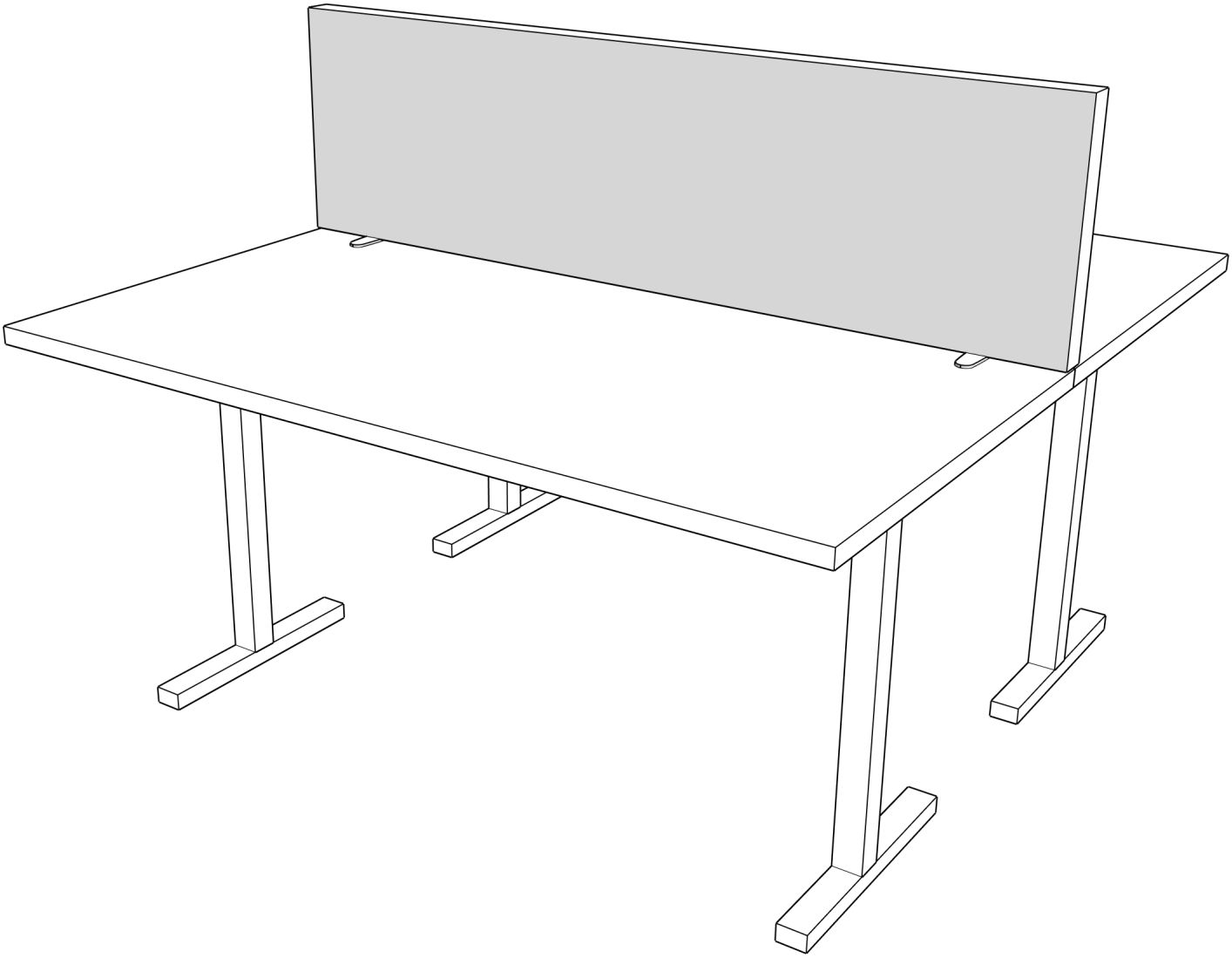
4

Applica due gommini adesivi per ogni gamba come mostrato in figura

Apply two adhesive rubber pads for each leg as shown in the figure



5



Congratulazioni! Ora puoi collocare il pannello sulla scrivania!

Congratulations! Now you can place the panel on the desk!

oudimmo
ACOUSTIC DESIGN

NUMERO VERDE
800 400 803
OUDIMMO ACOUSTIC DESIGN

Sonoryze® di Davide Perucchini - Via Cremasca 50, 24052 Azzano San Paolo (Bg)
www.oudimmoacousticdesign.com - info@oudimmoacousticdesign.com - P.I.03146540160